

DER GEMEINDERAT

VORAUSGESCHICKT, dass Gemeinden in Ausübung ihrer Befugnisse und Dienste zusammenarbeiten können. Dabei können Organisationseinheiten gemeinsam genutzt werden. Es sind aber auch andere Formen der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit möglich, um die Qualität und Effizienz der öffentlichen Dienste zu steigern. Die gesetzliche Grundlage hierfür bildet das L.G. vom 16.11.2017, Nr. 18;

VORAUSGESCHICKT weiters, dass die zwischengemeindliche Zusammenarbeit mittels Vereinbarungen auf der Grundlage des Art. 35 des Kodex der örtlichen Körperschaften geregelt wird. Art. 7, Abs. 6 des L.G. vom 16.11.2017, Nr. 18, legt zusätzliche Details fest, welche ebenso mittels Vereinbarung zu regeln sind. Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1161/18 vom 13.11.2018, abgeändert mit Beschluss Nr. 1349/18 vom 11.12.2018 und Beschluss Nr. 861/19 vom 22.10.2019, die entsprechende Mustervereinbarung im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden genehmigt. Bei Bedarf kann die Vereinbarung, unter Beachtung der Vorschriften zur Koordinierung der Lokal Finanzen und des Kollektivarbeitsvertrags, auch den Übergang von Personal zwischen den an der Vereinbarung beteiligten Gemeinden vorsehen;

VORAUSGESCHICKT schließlich, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 960/19 vom 19.11.2019 die Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach, Niederdorf und Prags als optimales Einzugsgebiet für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit festgelegt worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den eigenen Beschluss des Gemeinderates Nr. 80 vom 21.12.2023 mit welchem in Umsetzung genannter Vorgaben eine Vereinbarung zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf zwecks gemeinsamer Ausübung von Befugnissen und Diensten genehmigt und diese in Folge entsprechend abgeschlossen worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und

IL CONSIGLIO COMUNALE

PREMESSO che i Comuni possono ricorrere a forme di collaborazione intercomunale per svolgere le loro funzioni e i loro servizi. Possono utilizzare in comune strutture organizzative o avvalersi di altre forme di collaborazione al fine di implementare la qualità e l'efficienza dei pubblici servizi. Il presupposto normativo è costituito dalla L.P. 16.11.2017, n. 18;

PREMESSO inoltre che la collaborazione intercomunale viene disciplinata da convenzioni basati sull'art. 35 del Codice degli enti locali. Art. 7, co. 6, della L.P. 16.11.2017, n. 18, specifica ulteriori dettagli, che devono essere disciplinati anche mediante convenzione. La Giunta provinciale, con deliberazione n. 1161/18 del 13.11.2018, modificata con deliberazione n. 1349/18 dell'11.12.2018 e deliberazione n. 861/19 del 22.10.2019, ha approvato la relativa convenzione-tipo, d'intesa con il Consiglio dei Comuni. Qualora risultasse necessario, e sempre nel rispetto delle norme sulla finanza locale, nonché dei contratti collettivi in vigore, la convenzione può anche prevedere la transizione di personale tra i Comuni coinvolti nella collaborazione;

PREMESSO infine che con deliberazione della giunta provinciale n. 960/19 del 19.11.2019 i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco, Villabassa e Braies sono stati determinati ambito territoriale ottimale per la collaborazione intercomunale;

VISTE la propria delibera del Consiglio comunale nr. 80 del 21/12/2023 con la quale in esecuzione alle prescrizioni di cui sopra è stata approvata una convenzione tra i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa per la gestione comune di funzioni e servizi, con la successiva formale stipulazione della stessa;

DATO ATTO che i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa hanno in-

Niederdorf das Unternehmen Fischer Consulting OHG d. Sabine Fischer & Co. mit Sitz in Bruneck, Alpinstraße Nr. 13, mit Sondierungsgesprächen, einer ersten Kurzanalyse möglicher Schwachstellen und einer Potentialanalyse für eine zwischengemeindliche Zusammenarbeit beauftragt haben;

BERÜCKSICHTIGT, dass im Rahmen der zwischen-gemeindlichen Zusammenarbeit folgende Befugnisse und Dienste gemeinsam erbracht werden:

- a) Sekretariatsdienst;
- b) Steuerwesen;
- c) Buchhaltung;
- d) Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten;
- e) Öffentliche Arbeiten (inkl. Lieferungen und Dienstleistungen);
- f) Verwaltungspolizei und Handel;
- g) Demographische Dienste;
- h) Personalwesen.

NACH EINSICHTNAHME in die 13. Zusatzvereinbarung – Neuer Einheitstext der Zusatzvereinbarungen Gemeindenfinanzierung von 2019 bis 2024 betreffend die zwischengemeindliche Zusammenarbeit, mit welchem die genannten Dienstbereiche teilweise neu definiert worden sind;

FESTGESTELLT, dass die Dienstbereiche nunmehr wie folgt definiert sind:

- a) Sekretariatsdienst;
- b) Steuern und Gebühren;
- c) Rechnungswesen;
- d) Urbanistik mit Einheitsschalter für das Bauwesen und Bauamt / private Bautätigkeit;
- e) Öffentliche Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen;
- f) Lizenzen und Handel (inkl. Gastgewerbe, Veranstaltungen, E.T.G.ö.S.);
- g) Demographische Dienste;
- h) Personalverwaltung.

BESTÄTIGT, dass

- die Zusammenarbeit beim Sekretariatsdienst die Abwicklung

caricato l'impresa Fischer Consulting Snc di Sabine Fischer & Co., con sede in Brunico, Via Alpini n. 13/d, di colloqui esplorativi, una prima breve analisi dei possibili punti deboli e di un'analisi delle potenzialità per una collaborazione intercomunale;

CONSIDERATO che nell'ambito della collaborazione intercomunale attualmente vengono gestiti in comune i seguenti servizi e funzioni:

- a) Servizio di segreteria;
- b) Servizio tributi;
- c) Contabilità;
- d) Servizio tecnico e questioni paesaggistiche;
- e) Lavori pubblici (comprensivo forniture e servizi);
- f) Polizia amministrativa e commercio;
- g) Servizi demografici;
- h) Personale.

VISTA il 13° accordo aggiuntivo – Nuovo testo unico degli accordi aggiuntivi per la finanza locale dal 2019 al 2024 concernenti la collaborazione intercomunale con il quale le nominate aree dei servizi sono stato in parte ridefinite;

ACCERTATO che i settori dei servizi adesso sono definiti nel modo seguente:

- a) Servizio di segreteria;
- b) Tributi e tariffe;
- c) Contabilità;
- d) Servizio tecnico e questioni paesaggistiche;
- e) Lavori pubblici, forniture e servizi;
- f) Licenze e commercio (incl. pubblici esercizi, manifestazioni, T.U.L.P.S);
- g) Servizi demografici;
- h) Gestione del personale.

CONFERMATO che

- la collaborazione per il servizio di segreteria prevede lo svolgimento delle

folgender 5 Tätigkeiten vorsieht: I. Protokollamt; II. Beschlussverwaltung; III. Vertragsamt; IV. Verwaltung der Termine und Sekretariat des/r Bürgermeister/in und der Gemeindeorgane; V. EDV-Dienst;

- der Dienst öffentliche Arbeiten auch die Bereiche Lieferungen und Dienstleistungen umfasst;
- der Dienst Urbanistik auch den Einheitsschalter für das Bauwesen und Bauamt / private Bautätigkeit umfasst;
- der Dienst Lizenzen und Handel auch die Bereiche Gastgewerbe, Veranstaltungen, E.T.G.ö.S. umfasst;
- der Dienst Personalverwaltung u.a. die Verwaltung der Arbeitsverträge und des Stellenplans, sowie des Personalfaszikels; Personalaufnahmeverfahren; Verwaltung der Arbeitszeiten, Fortbildungen und Karriere; Lohnbuchhaltung; Disziplinarverfahren; usw. umfasst.

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb eine Ergänzung zur abgeschlossenen Vereinbarung für die genannten Bereiche abzuschließen, mit welcher den genannten Änderungen Rechnung getragen wird;

NACH EINSICHTNAHME in die diesbezügliche Mitteilung des Amtes für Aufsicht und Beratung vom 11.09.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die erwähnte Ergänzungsvereinbarung;

NACH ERLÄUTERUNG der Vereinbarung durch den Bürgermeister;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgen-

den 5 Aktivitäten: I. Büroprotokoll; II. Verwaltung der Beschlüsse; III. Büroverwaltung der Termine und Sekretariat des/r Bürgermeisters/in und der Gemeindeorgane; V. EDV-Dienst;

- der Dienst öffentliche Arbeiten auch die Bereiche Lieferungen und Dienstleistungen umfasst;
- der Dienst Urbanistik auch den Einheitsschalter für das Bauwesen und Bauamt / private Bautätigkeit umfasst;
- der Dienst Lizenzen und Handel auch die Bereiche Gastgewerbe, Veranstaltungen, E.T.G.ö.S. umfasst;
- der Dienst Personalverwaltung u.a. die Verwaltung der Arbeitsverträge und des Stellenplans, sowie des Personalfaszikels; Personalaufnahmeverfahren; Verwaltung der Arbeitszeiten, Fortbildungen und Karriere; Lohnbuchhaltung; Disziplinarverfahren; usw. umfasst.

RITENUTO pertanto di stipulare per le citate materie un'accordo aggiuntivo alla convenzione stipulata, che tiene conto delle modifiche citate;

VISTA la relativa comunicazione dell'ufficio vigilanza e consulenza dell'11/09/2025;

VISTA il menzionato accordo aggiuntivo alla convenzione;

ILLUSTRATA la convenzione da parte del Sindaco;

ESAURITA la discussione;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti

den positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

HOE0LLmJQdXjFjr7ML1szcCNtCSWV2MZdmsentlwt7M=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

MemQVBH2W35eOyShrogA/EFaZaNW7EA/92vxhgf8YrE=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e s s t

mit Nr. 16 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 16 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die Zusammenarbeit mit den Gemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf in folgenden Bereichen gemäß der in den Prämissen angeführten Präzisierungen fortzuführen:
 - a) Sekretariatsdienst;
 - b) Steuern und Gebühren;
 - c) Rechnungswesen;
 - d) Urbanistik mit Einheitsschalter für das Bauwesen und Bauamt / private Bautätigkeit;
 - e) Öffentliche Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen;
 - f) Lizenzen und Handel (inkl. Gastgewerbe, Veranstaltungen, E.T.G.ö.S.);
 - g) Demographische Dienste;
 - h) Personalverwaltung.
2. die entsprechende Ergänzung zur abgeschlossenen Vereinbarung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlus-

pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale:

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

con voti n. 16 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 16 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di continuare la collaborazione con i Comuni di Sesto, Dobbiaco e Villabassa nei seguenti settori secondo le precisazioni di cui alle premesse:
 - a) Servizio di segreteria;
 - b) Tributi e tariffe;
 - c) Contabilità;
 - d) Urbanistica con SUE e ufficio tecnico / edilizia privata;
 - e) Lavori pubblici, forniture e servizi;
 - f) Licenze e commercio (incl. pubblici esercizi, manifestazioni, T.U.L.P.S.);
 - g) Servizi demografici;
 - h) Gestione del personale.
2. di approvare il relativo accordo aggiuntivo alla convenzione stipulata, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione.

ses bildet, zu genehmigen.

3. den Bürgermeister zur Unterzeichnung derselben Vereinbarung zu ermächtigen;
 4. die Ansuchen um Finanzierung jährlich bei der Landesabteilung Örtliche Körperschaften und Sport zwischen 1. Jänner und 30. April einzureichen;
 5. darauf hingewiesen, dass die sich aus diesem Beschluss eventuell ergebenden Ausgabenverpflichtungen mit getrennter Maßnahme eingegangen werden;
 6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
3. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione della convenzione medesima;
 4. di presentare le domande di finanziamento ogni anno tra il 1° gennaio e il 30° aprile alla Ripartizione Enti locali e Sport la relativa domanda di finanziamento;
 5. di dare atto che gli eventuali impegni di spesa derivanti eventualmente dalla presente deliberazione verranno assunti con provvedimento separato;
 6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 16 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 16 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

d e l i b e r a

con voti n. 16 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 16 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
